

Na wysokości 181-859 km krąży od wczoraj „Discoverer 6”

Czy dziś powiedzie się próba odłączenia pojemnika?

NOWY JORK. Lotnictwo USA wystrzeliło wczoraj 19 bm. w przestrzeń kosmiczną z bazy w Kalifornii sztuczny satelitę z serii „Discoverer”.

Proces przeciwko członkom KPE w Zjednoczonej Republice Arabskiej

MOSKWA. Czwartkowa „Prawda” zamieściła własną informację o antykomunistycznym procesie sądowym w Zjednoczonej Republice Arabskiej.

Wśród oskarżonych znajdują się robotnicy, urzędnicy, studenci, dziennikarze i przedstawiciele postępowej inteligencji egipskiej.

Czy Sophia Loren stanie przed sądem?

RZYM. Znana włoska artystka filmowa, Sophia Loren i jej małżonek Carlo Ponti oskarżeni zostali o bigamię.

według planów konstrukcyjnych — ma się oderwać od rakiety nośnej gdzieś w okolicach Hawajów.

„Discoverer 6” krąży dookoła Ziemi po orbicie przebiegającej nad biegunami.

Do umieszczenia „Discoverera 6” na orbicie okołozemskiej, użyto 2-stopniowej rakiety nośnej.

W rakiecie nośnej, użyto nowego rodzaju paliwa zwanego „RJ-1”.

W 26 godzin od momentu wypuszczenia rakiety, dziś między 22 a 23, od satelity oddzielić się ma w rejonie Hawajów, specjalny pojemnik z aparaturą naukową.



Automaty pomocnikami kasjerów PKP

Kolejowe zakłady łączności w Bydgoszczy rozpoczęły produkcję tzw. ternionów, przeznaczonych dla kas biletowych.

Jest to rodzaj specjalnych szaf, złożonych z kilkuset zautomatyzowanych szufladek, które łącznie mogą pomieścić ok. 35 tys. biletów kolejowych.

Za ułatwienie nierządu - 8 kelnerów z nocnego lokalu stanie przed sądem

Już wkrótce, przed Sądem Powiatowym dla m. st. Warszawy stanie 8 b. kelnerów i szatniarz ze znanego w stolicy lokalu nocnego „Pod Wiechą”.



Josephine Baker z gromadką swych dziesięciorga adoptowanych dzieci pojechała do Rotterdamu na dziecięcy kongres.

20 sierpnia — węgierskie święto narodowe

20 sierpnia Węgry obchodzą święto narodowe — dzień konstytucji, na pamiątkę uchwalenia 20 sierpnia 1949 r. przez parlament WRL nowej konstytucji.

Tegoroczne święto 20 sierpnia obchodzone będzie na Węgrzech szczególnie uroczyste ze względu na jego jubileuszowy charakter.

Samochód ciężarowy załadowany skrzyniami z butelkami po piwie wpadł na tramwaj na jednej z głównych ulic Kopenhagi.

Świetlne sygnały — zamiast dźwiękowych na operacyjnych wozach MO

Być może że już niedługo przeraźliwe wycie syren wozów operacyjnych Komendy Ruchu MO należeć będzie do przeszłości.

Pierwsze takie urządzenie wprowadzone z NRF zostało już zainstalowane na dachu samochodu warszawskiej Komendy MO.

Wokół żarówki obraca się lusterek, rozrzucając na trasie przejazdu jaskrawe światło o kolorze jasno niebieskim.

Jeśli innowacja ta zda egzamin, urządzenie tego rodzaju otrzymają wszystkie wozy MO.

1 września — dniem manifestacji antywojennych

1 września br., w 20 rocznicę najazdu hitlerowskiego na Polskę, odbędzie się wielkie manifestacje antywojenne we wszystkich miastach wojewódzkich oraz w Gliwicach, Kutnie, na Westerplatte, Majdanku, w Radogoszczy, Oświęcimiu, Dobiegniewie i Gross-Rosen.

II Ogólnokrajowy Kongres Delegatów ZBoWiD, rozpocznie się 1. IX. 1959 r. W Kongresie udział weźmie ponad 1.200 delegatów.

W woj. kieleckim, uroczystości związane z 20 rocznicą hitlerowskiej napaści na Polskę rozpoczyna się już 23 bm. Tego dnia, w Michniowie (pow. Kielce) odbędzie się spotkanie b. partyzantów i uczestników Ruchu Oporu walczących w latach okupacji w woj. kieleckim.

Program obchodów przewiduje m. in. oddanie holdu pomordowanym 16 lat temu mieszkańcom Michniowa oraz spotkania b. partyzantów przy ogniskach.

W dniu 6 września 1939 r. na polach w okolicy Proszowic odbyło się zbrojne starcie wojsk hitlerowskich z jednostkami Wojska Polskiego, w



Na zaproszenie Polskiego Komitetu Obrońców Pokoju przebywa w naszym mieście delegacja działaczy rumuńskiego Kom. Obrońców Pokoju z przewodniczącym Komitetu na czele.

Przybyła też do Krakowa 6-osobowa delegacja przedstawicieli Ministerstwa Handlu z Iranu i 7-osobowa grupa działaczy związków zawodowych z Finlandii.

Prócz tego bawią również w Krakowie turyści: 22-osobowa wycieczka Polonii Amerykańskiej i 15 turystów amerykańskich. (hs)

Nowe tkaniny na eleganckie podomki

Zakłady Przemysłu Bawełnianego im. T. Kościuszki w Łodzi rozpoczęły produkcję nowego rodzaju atrakcyjnych tkanin, przeznaczonych specjalnie na eleganckie podomki dla pań.

Materiały te, wyrabiane są w miłych pastelowych barwach, posiadają delikatne wypukłe zakardowe wzory.

W 20 rocznicę tej bitwy, ZBOWiD organizuje w Proszowicach wielką manifestację, na którą oprócz miejscowej ludności i licznych delegacji z woj. krakowskiego przybędą delegacje b. żołnierzy armii śląskiej.

Podobna manifestacja odbędzie się 30 bm. na Błoniach krakowskich.

Duński minister spraw zagranicznych J. O. Krag złoży wizytę w Polsce

Minister spraw zagranicznych Danii, Jens Otto Krag, odwiedzi Polskę w dniach 8-13 września br., na zaproszenie ministra spraw zagranicznych PRL, Adama Rapackiego.

Wizyta da okazję do wymiany poglądów na temat zagadnień interesujących Polskę i Danię.

Tragiczne zderzenie dwóch szybowców

Koło Leszna zderzyły się dwa szybowce „Mucha” i „Jaskółka” z centrum szybowcowego w Lesznie.

Irena Raze zdołała się uratować skacząc ze spadochronem. Nie odniosła ona żadnych obrażeń. Pilot Wiesław Więcko poniósł śmierć.

Jak podaje jeden z dzienników londyńskich, niefortunny kandydat do ręki księżniczki Małgorzaty angielskiej Peter Townsend ogłosi wkrótce zaręczyny ze swą sekretarką, młodą Belgijką Marie-Luce Jammagne.

Zaręczyny Townsenda?



125 POSIEDZEŃ odbyli dotychczas delegaci trzech mocarstw na konferencji w sprawie wstrzymania prób z bronią jądrową, w Genewie.

SPORTOWCY Chińskiej Republiki Ludowej i Koreańskiej Republiki LD będą mogli uczestniczyć w zawodach sportowych (od 27 bm.) w Turynie; rzecznik włoskiego MSZ oświadczył, że będą oni mogli uczestniczyć tylko w konkurencjach indywidualnych.

NA KREMLU odbyła się 19 bm. uroczystość wręczenia greckiemu ambasadorowi Kostasowi Varnalisowi leninowskiej nagrody „Za utrwalenie pokoju między narodami” za rok 1958.

W FEDERACJI MAJAJSKIEJ odbyły się 19 bm. pierwsze w historii tego kraju wybory powszechne. Zwycięstwo odniosła prangielska koalicja rządowa na czele której stoi były premier Malajów Rahman.

GUBERNATOR CYPRU, Foot przyjął 19 bm. delegację Cypryjskiej Partii Komunistycznej Akel. Delegacja domagała się zniesienia zakazu działalności partii, z grudnia 1955 r. Oficjalny komunikat opublikowany po spotkaniu głosi, że gubernator rozwiązał prośbę i udzielił odpowiedzi w ciągu kilku dni.

Krakowskie ZOO otrzyma nowych lokatorów

Dziś przybył do Warszawy z NRF, okazały transport egzotycznych zwierząt i ptaków.

Są to wspaniałe okazy bydła afrykańskiego (zw. vatusi, zebry, strusie, pawiany i oceloty). Część tych zwierząt zamieszka w warszawskim ZOO, zaś pozostałe przewiezione zostaną do ogrodów zoologicznych w Zamościu, Poznaniu i Krakowie.

Kartki z kalendarza

Oświadczenie

W e wtorkowych „Kartkach z kalendarza” napisaliśmy o pani Zofii K., kierownicze sekcji kadr krakowskiego „Energoprojektu”, która, jak nas poinformowało kierownictwo „Energoprojektu” w zmianach za mieszkanie w domu dla pracowników zgodziła się wykonywać prace dozorczy.

Wczoraj p. K. odwiedziła redakcję „Echa” przynosząc następujące oświadczenie:

„W związku z notatką umieszczoną w „Echu Krakowa” z dnia 18. 8. 59. wyjaśniam, że przyjętam mieszkanie służbowe przy ul. Mazowieckiej 10c/2 (obecne dozorczo zamieszkałe przez ob. Ziarko St.) natomiast pracę dozorczy miał pełnić dozorca dochodzący. Pensję dozorczy pobiera osoba pełniąca obowiązki dozorczy.”

Zdumiewa nas w tej sytuacji jedno: fakt wprowadzenia w błąd redakcji i Czytelników przez kierownictwo tak poważnej instytucji jaką jest „Energoprojekt”. W liście skierowanym do redakcji — opatrzonym pieczęcią kierownika oddziału krakowskiego mgr inż. Jana Chwaliboga i nieczytelnym podpisem obok literki w/z — powiedziano wyraźnie: „Kierownictwo Zakładu zwraca się do różnych pracowników oferując im pracę dozorczy, w zamian za to mieszkanie danego pracownika stanowiliby mieszkanie zastępcze dla ob. Ziarki. Na propozycję kierownictwa zgodziła się ob. Zofia Kot.”

Z oświadczenia pani Zofii wynika, że było to zwyczajne wprowadzenie nas w błąd przez kierownictwo „Energoprojektu”. (j)

„Life”

zawarł umowy z przyszłymi kosmonautami

NOWY JORK.

A merykański tygodnik „Life” podpisał 18 bm. z siedmioma przyszłymi amerykańskimi kosmonautami umowy, zgodnie z którymi kosmonauci opublikują swoje pierwsze wrażenia z podróży pozaziemskiej w „Life”.

Umowy podpisane również przez żony kosmonautów opiewają na sumę pół miliona dolarów.

W ten sposób, tygodnik amerykański zapewnił sobie wyjątkowość opisu wrażeń ludzi, którzy jako pierwsi udadzą się w przestrzeń kosmiczną.

Jak wiadomo, projekt „Mercury” przewiduje, iż jeden spośród siedmiu kandydatów w ciągu następnych dwóch lat jako pierwszy zostanie wypuszczony w pojeździe kosmicznym poza nasz glob.

Po krótkiej wymianie strzałów ujęto bandytę — prowodyra groźnej szajki

Prokuratura Wojewódzka w Warszawie zakończyła śledztwo przeciwko groźnej 4-osobowej szajce bandytów. — Milicja w Częstochowie otrzymała informację, że kilku bandytów zamierza napaść na kasjerkę z GS „Samopomoc Chłopska” we Wrzosowej, która przewoziła miała kilkaset tysięcy złotych do wypłaty. Postanowiono zrobić zasadzkę.

Otwarcie targów - 30 sierpnia

900 m² zajmą polskie stoiska na Targach Lipskich

W dniach od 30 sierpnia do 7 września br. trwać będą jesienne targi międzynarodowe w Lipsku. Weźmie w nich udział 49 państw — wśród nich także Polska.

Będą to największe po wojnie w Lipsku targi artykułami konsumpcyjnymi. Weźmie w nich udział ok. 6,5 tys. różnych firm i przedsiębiorstw z krajów Wschodu i Zachodu.

W przeciwieństwie do wiosennych targów Lipskich, (głównie maszyn i urządzeń), jesień w Lipsku — to pokaz artykułów konsumpcyjnych wszelkiego typu.

Pierwsze pieniądze na nowy Dom Towarowy w Krakowie

Ministerstwo Handlu Wewnętrznego zawiadomiło Krakowskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych o przyznaniu na 1960 rok — 500 tys. złotych przeznaczonych jako zaliczka na opracowanie dokumentacji technicznej dla mającego powstać w Krakowie nowego Powszechnego Domu Towarowego. Postanowiono równocześnie, iż założenia i dokumentację dla PDT będzie opracowywać Biuro Studiów i Projektów Handlu Wewnętrznego w Warszawie. (l)

Fernandel uchodzi za najbogatszego aktora francuskiego

PARYŻ. Śmierć jednego z najbardziej popularnych aktorów francuskich okresu międzywojennego, Henri Garata wywołała poruszenie w paryskim świecie artystycznym i dziwnie z powodu faktu, że ten znany amant filmowy zmarł w nędzy.

Podobny los spotkał wielu jego sławnych kolegów z tego okresu. Wierząc, że sława ich trwać będzie wiecznie lekkomyślnie roztrwonili swoje olbrzymie majątki.

Obecnie, gwiazdy filmowe potrafią dbać o swe interesy. Pobierając najwyższe honorarium spośród aktorów francuskich Brigitte Bardot lokuje swoje pieniądze w nack-barach. Najbardziej lubiana aktorka francuska, Michele Morgan jest właścicielką kilku nieruchomości, w tym kliniki ginekologicznej. Jean Gabin i Louis Mariano są właścicielami posiadłości wiejskich. Najbogatszy z aktorów francuskich, popularny Fernandel jest również bardzo oszczędny i umiejętnie lokuje swe kapitały.

POLSKA, która na corocznych targach w Lipsku zaliczana jest do poważniejszych wystawców, w tym roku rozszerzyła prawie o 50 proc. powierzchnię swoich stoisk. Stoiska naszych central będą rozmieszczone w 11 dużych domach handlowych. — Łącznie zajmą 900 m kw. powierzchni.

Szczególnie starannie przygotowały się nasze przedsiębiorstwa eksportujące artykuły spożywcze. Chcemy bowiem zaofiarować kupcom z całego świata, możliwie jak największej różnorodności konserw, jajka i produkty nabiałowe, dżemy, cukier i wyroby cukiernicze, grzyby, nasiona itd.

Przypuszcza się, że na duże zainteresowanie liczyć mogą także meble, artykuły wikliniarskie i artykuły gospodarstwa domowego z drewna. W bogatym stoisku przemysłu włókienniczego znajdują się materiały bawełniane, lniane, jedwabne i pluszowe, duży wybór konfekcji damskiej i męskiej oraz dywany, firanki i materiały dekoracyjne.

Warszawscy ZMS-owcy w podróży dookoła Europy

19 bm. 7-osobowa grupa ZMS-owców i dziennikarzy pism warszawskich, udała się samochodami w podróż dookoła Europy.

Wyprawę tę zorganizował Komitet Warszawski ZMS i redakcja „Dookoła Świata” przy pomocy Związków Zawodowych oraz wielu zakładów pracy.

W ciągu 9-tygodniowej wędrowki, uczestnicy wyprawy zwiedzą Czechosłowację, Austrię, Szwajcarię, Włochy, Francję, Belgię, NRF, i NRD. Zamierzają oni w tych krajach popularyzować dorobek gospodarczy i kulturalny Polski, rozwój Ziemi Zachodnich oraz informować o życiu młodzieży w naszym kraju.

KRONIKA wypadków

- W wakacjach HIL spadł z konstrukcji 28-letni N. Puchalski (zam. Nowa Huta os. A-0 kol. XI bl. 19) doznając wstrząsu mózgu.
13-letni Jerzy Filipowski zam. przy ul. Boya Żeleńskiego 24 wyłał na siebie wrzątek powodując oparzenia II stopnia barku i ramion.
Zatruciu gazem świetlnym uległa 28-letnia Janina Cygan zam. przy ul. Boh. Stalingradu 89.
Jadący na motorze 35-letni Józef Bryka zam. Wielicka 175 przewrócił się i doznał ogólnej kontuzji oraz złamania kości śródstopia.
Przed Teatrem Romaitości samochód potrącił turystę zagranicznego Pawła Raula powodując u ofiary wypadku rany cięte głowy. (hs)

zamiast zaalarmować pozostałych kolegów przestraszył się odpowiedzialności i zrezygnował z napadu, uciekając w krzaki. Wtedy właśnie na drogę wyskoczył Edward Potasiński.

W skład bandy wchodził: Zygmunt Nowakowski z Porajki (woj. katowickie), Edward Potasiński z Biskupic k. Częstochowy, Stanisław Posiadała z Czepielina (woj. warszawskie) i Ryszard Tomala z Częstochowy.

W marcu br. Tadeusz Izdebski z Czepielina, zawiadomił MO, że w nocy został napadnięty przez bandytów. Izdebski zajmował się z ramienia GS wypłatą należności chłopom za dostarczone mleko i w początkach każdego miesiąca otrzymywał duże kwoty pieniężne na ten cel. 7 marca br. Izdebski udał się po pieniądze, których jednak tego dnia nie dostał, gdyż

WIADOMOŚCI Z KRAJU

1 WRZEŚNIA br. oddanych zostanie w woj. poznańskim do użytku 17 nowych szkół, wybudowanych z funduszy państwowych. Oprócz tego, kończy się budowę kilku szkół wznoszonych w czynnie społecznym, m. in. w pow. Konin i Leszno.

23 bm., w rocznicę rozpoczęcia działań bojowych ludowego lotnictwa polskiego odbędzie się liczne uroczystości w WARCE, w rejonie w którym przed 15 laty lotnicy polscy stoczyli swą pierwszą bitwę powietrzną z nieprzyjacielem. Program obchodów przewiduje m. inn. wielki wiec ludności z udziałem przedstawicieli partii i rządu.

Zapotrzebowanie na przędzę bawełnianą wzrosło w przyszłej 5-letniej 2-krotnie. Wymaga to rozbudowy starych i budowy nowych obiektów. Jedną z nowych przedziałni została zlokalizowana w LESZNIE WIELKOPOLSKIM. Przystąpiono tu już do prac dokumentacyjnych. Będzie to NAJWIĘKSZA INWESTYCJA przemysłu lekkiego przyszłej 5-latki w Wielkopolsce.

DO WARSZAWY przybywa w dniu 20 bm. ok. 2 tys. dziewcząt i chłopców — członków najlepszych w kraju wiejskich i robotniczych zespołów artystycznych oraz 1000 młodych sportowców z LZS. Wezmą oni udział w wielkim widowisku w dniu ogólnopolskich dożynek, 6 września br.

Zgodnie z porozumieniem czechosłowacko-polskim, w stolicach obu krajów organizowane będą wystawy budowlane. Ekspozycja czechosłowacka otwarta zostanie w Warszawie 1 października, zaś polska w Pradze — 15 października.

DZIEŃ KOLEJARZA obchodzony będzie w tym roku w dniu 13 września br.

Kolarze — przemytnicy ukarani

Po prawie 11 godzin trwających obradach PZKOł podjął wczoraj uchwałę w sprawie ekip polskich kolarzy, które brały udział w wyścigach dookoła Jugostawii i NRD.

Z ekipy biorącej udział w wyścigu w Jugostawii zawodnik Głowaty został zawieszony w prawach kolarza do końca 1959 roku, a do końca 1963 r. odsunięty od wyjazdów zagranicznych. Głowaty otrzymał karę za to, że w czasie wyjazdu na imprezę sportową zajmował się handlem, w wyniku czego spóźnił się na start i nie brał udziału w wyścigu.

Zawodnicy Gęszka i Czarnecki zawieszono w prawach kolarzy do 19 sierpnia 1960 r., a do 19 sierpnia 1961 r. odsunięto od wyjazdów zagranicznych. Odmówili oni udziału w ostatnim etapie wyścigu dookoła Jugostawii, nie mając ku temu uzasadnionych powodów.

Kierownicy niefortunnej wyprawy do Jugostawii — Rzeźnicki o nie było osoby upoważnionej do podpisania czeku.

Wieczorem, Izdebski wrócił do domu, a około północy do mieszkania wtargnęło 3 mężczyzn uzbrojonych w pistolety i zażądało wydania pieniędzy. Przeciwnie telefon i rozpoczęli „rewizję”. Izdebski wytłumaczył bandytom, że pieniądze jeszcze nie podjął i na dowód prawdy pokazał im listę płacy. Bandyci zbiegli. Okazało się, że tymi bandytami, którzy napadli na Izdebskiego byli ci sami, którzy usiłowali obrabować kasjerkę z Wrzosowej.



W Warszawie odbył się pierwszy koncert znakomitej orkiestry — Filharmonii Nowojorskiej pod dyktando L. Bernsteina. Na zdjęciu L. Bernstein dyryguje..

Eksport polskich obiektów przemysłowych do ZSRR i Czechosłowacji

Z Leningradu nadeszła wiadomość o rozpoczęciu próbnego rozruchu zbudowanej tam w oparciu o polską dokumentację i maszyny, wytwórni lekkich betonów.

Ruszyła więc pierwsza z dziesięciu kompletnych fabryk lekkich betonów, sprzedanych przez nas Związkowi Radzieckiemu.

Trzy dalsze fabryki wznieszone już w innych miejscowościach ZSRR, mają być uruchomione do końca bież. roku, zaś pozostałe w 1960 r.

Przy okazji należy przypomnieć, że drugim poważnym odbiorcą tego typu naszych kompletnych obiektów — jest Czechosłowacja.

Sześciu alpinistów poniosło śmierć

WIENIEN. 19 bm., na zboczu góry Wiesbachhorn (masyw Glockner) znaleziono zwłoki trojga alpinistów.

W ten sposób liczba ofiar burzy, jaka szalała nad masywem Glockner 16 i 17 bm. wzrosła do sześciu.

Echo dnia Może „kółko do nosa“?..

Czy jest? Być może, że ktoś z licznych sklepów komisowych dysponuje i tym artykułem.

Wystawy i półki sklepów komisowych uginają się pod brzemieniem różnorodnych, a „egzotycznych” dla naszego rynku towarów. Nie dajmy się zwieść urokowi bajecznie kolorowych, szeleszczących, czy połyskliwych „cudeńków”; zajrzymy bodaj na chwilę i bodaj bardzo pobieżnie „pod podszewkę” komisowego handlu. Nie wszystko tu równie piękne, czy nadające się do pokazania, zwłaszcza pracownikom PIH. Wydaje się, że komisarzy zeszły zdecydowanie z właściwej drogi.

Najciekawszym zarzutem kierowanym pod adresem komisów jest ten, że nie przejmują się one zupełnie przeciętnym „szarym” klientem. Obsługują określone grupy dostawców i odbiorców. „Szary” klient i przypadkowy dostawca mało się tu liczą.

Kogo nie stać na kupno zwykłych szczyrzyków po 350 zł za sztukę (są takie na wystawie sklepu komisowego), kuponów garbiny po 3,5 tys. zł, ten nie ma na ogół czego szukać w sklepie. Tymczasem zwykły człowiek oczekuje od komisów sensownego pośrednictwa w transakcjach handlowych. Chciałby oddać własne rzeczy w komis (odzież, obuwie, aparat fotograficzny, radiowy, biżuterię itp.), aby uzyskać za nie godziwą, zgodną z ich rzeczywistą wartością — cenę. W komisie chciałby też znaleźć źródło okazynego, tańszego kupna.

Tego rodzaju transakcjami komisarzy jednak nie bardzo chętnie się parają. Towary zagraniczne mają zdecydowane pierwszeństwo przed krajowymi, a nowe przed używanymi, choćby nawet używane były minimalnie. Z pewnością taka polityka zapewnia sklepom doskonałe obroty i przynosi poważne zyski, ale równocześnie wypacza też rzeczywisty sens tej formy handlu uspołecznionego.

Inny poważny problem i zarazem źródło rozgoryczenia to ceny. Kalkulacja cen — jak dyktuje zdrowy rozum — powinna pozostawać w pewnym określonym stosunku do cen państwowych, przewidzianych dla podobnych grup towarów. Nie może zależeć od widzimisię sprzedawcy, czy wygórowanych żądań klienta.

Chcemy widzieć w komisach wyroby zagraniczne, które — nie produkowane w kraju, lub nie sprowadzane drogą oficjalnego handlu — wzbogacają nasz rynek, ale nie kosztem nieprzyjmowania w komisach rzeczy używanych, czy nowych, krajowej produkcji, i nie za bająskimi cenami dostępnymi tylko... dostawcom komisów. (m. woj.)

„LAJKONIK” NA ODBUDOWĘ KOŚCIÓŁKA ŚW. WOJCIECHA

Jak wiadomo czysty zysk płynący z Krakowskiej Gry Liczbowej „Lajkonik” wykorzystuje się na budownictwo mieszkaniowe i ochronę zabytków. Obecnie z funduszy z „Lajkonika” budowany będzie nowy blok mieszkalny w Krakowie. Zysk z najbliższych ciągów „Lajkonika” przeznaczony będzie na trwającą obecnie rekonstrukcję kościoła św. Wojciecha.

Stawomir Orłowski

W Stacji Ornitologicznej PAN

O ptasich „dowodach osobistych“ i wędrówkach bocianów o niewiernych kaczorach i wiernych jaskółkach

Leżą na stole — powykręcane, szerniałe, na niektórych z trudem można odczytać numer i napis: „Polska — Varsovia“.

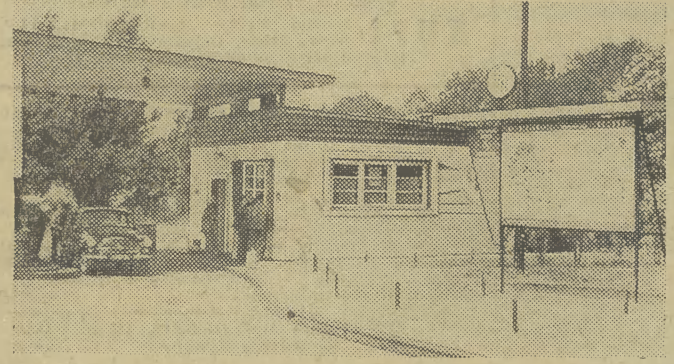
Teraz przerzucamy grubszą teczkę pełną jedynych chyba w swoim rodzaju korespondencji. Po angielsku, francusku, niemiecku, nawet arabsku.

wie niewidoczne siatki rozpięte między drzewami w ogrodzie otaczającym budynek Stacji łapią niespodzianie nieostrożnych ptasich wędrówców.

mi włóczykijami. Zdarza się często, że polski kaczor, przybywszy na „wczasy“ do Anglii, traci głowę dla kaczki-angielki i już nie wraca do kraju.



Rzeka Isker to taki bułgarski Dunajec. Wypływa z gór Rodopy i wpada do Dunaju.



Stacje benzynowe w Krakowie zmieniają swój zewnętrzny wygląd — estetyczne, czyste, kolorowe.

Melduję posłusznie: buraki ugotowane!

Pewna gospośnia angielska zgłosiła się na posterunek policji w Gravesend i rozpaczając wiele zameldowała dyżurnemu policjantowi, że... zostawiła na gazie buraki.

Po naciśnięciu dzwonka dom wyleciał w powietrze

Jeden z mieszkańców Linzu udał się z wizytą do swej sąsiadki, 52-letniej wdowy. Gdy stanął przed jej dwupiętrową willą i nacisnął dzwonek, dom rozleciał się w kawałki.

Lekarze pediatrizy o prześwietlaniu rentgenem

Ostatnio prof. dr Włodzimierz Mikulowski opublikował ciekawą pracę pt. „O problemie profilaksji radioaktywnej w pediatrii“.

Pirqueta) i przez to samo nie są podejrzone o zakażenie gruźlicze. b) dawac pierwszeństwo zawsze radiografii nad innymi metodami radiodiagnostycznymi.

posiedzeniu Krak. Oddz. Pol. Tow. Pediatr. wypowiedział następujące wnioski w związku z nadużywaniem w ostatnich czasach prześwietleń u dzieci.

Ponadto przytacza głosy wielu autorów anglosaskich na ten temat. A wreszcie przypomina, że: „W r. 1957 autorowie francuscy Turpin R., Lamy H., Bernard J., Lefebvre J., Lejeune J. ogłosili apel do lekarzy pediatriów następującej treści: Skutki napromieniowania jonizujących (promieni X i izotopów radioaktywnych) zostały ustalone w chwili obecnej na tyle dokładnie, aby można było stwierdzić, że każda dawka choćby jak najmniejsza, posiada pewną szkodliwość. Akumulacja małych dawek powtarzających się narząd potomstwa (narządy rozrodcze) na ryzyko równe temu, jakie zawiera dawka równoznaczna, jednorazowo podana, co zwiększa możliwość zjawienia się skazy genetycznej u potomstwa osób, które były napromieniane. To zjawisko sumowania się występuje w przypadkach, które prowadzą do uszkodzeń cielesnych (nowotwory, białaczki). Zgodnie ze wskazaniami O. M. S. (1956) uważają autorowie za potrzebne zachować następujące zasady przeczności: 1. Dawki promieni Roentgena dostarczane chorým tak w celach rozpoznawczych jak leczniczych powinny być obniżone do minimum niezbędnego dla celów zabiegu lekarskiego. Ze względu na ilość energii stosunkowo bardzo dużej, jaką chorzy otrzymują przy badaniu radioskopowym, radiografia winna mieć pierwszeństwo systematycznie we wszystkich przypadkach, gdzie badanie kinetyczne nie jest niezbędne. 2. Śledzenie radiologiczne systematyczne gruźlicy (głównie płucnej) stawia ważne problemy, dla których następujące wskazówki powinny znaleźć zastosowanie: a) unikać każdego badania radiologicznego wobec osób zdrowych szczególnie wobec dzieci, które wykazują ujemne odczyn skórny na tuberkulinę (tzn. ujemnego

5. Wszystkie badania pod wpływem napromieniania i nad dawkowaniem w zabiegach lekarskich powinny się odbywać przy udziale zespołów kompetentnych. Niezbędne jest uświadamianie lekarzy specjalistów i niespecjalistów na zorganizowanych w tym celu konferencjach — o niebezpieczeństwie promieni jonizujących. Ten apel do rozważności i umiarkowania jest potrzebny, jeżeli się chce, aby stosowanie promieni jonizujących oddawało w medycynie te lecznicze usługi, które znamy i nie pociągło niebezpieczeństw, które my dziś dopiero zaczynamy sobie uświadamiać.“

Jak wynika z dalszych obserwacji lekarskich u nas nie docenia się jeszcze niebezpieczeństwa stosowania prześwietleń dzieci, nie docenia się również szkodliwego działania promieni rgt w ogólności. Zdają się wypadki, iż aparaty radiologiczne niedostatecznie są izolowane w gabinetach lekarzy nie posiadających specjalizacji radiologicznej.

Dalej prof. dr Mikulowski wspomina: „Radiolog dr Jan Dorawski w odczycie dn. 20. III. 58 na

Przy budowie nowej szosy, która w tej chwili oddana jest do ruchu na odcinku Poronin — Lysa Polana (dalsza część otrzyma tylko zmodernizowaną i ulepszoną nawierzchnię) zastosowano parę innowacji technicznych.

Nową drogą — w Tatry!

Może to trochę „nie fair“ opisywać zalety i uroków nowej drogi — każdy przecież woli sam ją obejrzeć i przekonać się czy rzeczywiście jest taka wspaniała.

a oddanie tej szosy do użytku 1 km. przeminęło bez echa — opowiedzmy o niej choć parę ciekawostek.

kruszywa, co przy tych samych wynikach technicznych pozwala na wyeliminowanie w znacznym procencie siły roboczej. Jeśli już o tym mowa to jest nadzieja, że nowa droga przebiegająca w pobliżu skupisk ludzkich będzie utrzymywana w lepszym stanie, gdyż łatwiej tu zwerbować ludzi do prac drogowych.

Wszystcy się domyślają, że chodzi o szosę Poronin — Lysa Polana — Morskie Oko. Jeśli ktoś ma wątpliwości, czy rzeczywiście pod względem krajobrazowym jest to jedna z najpiękniejszych naszych dróg — to może przyjmiemy na wiarę słowa świetnego znawcy zagadnień turystycznych prof. dr Goetla, który powiedział ponoć, że widok, jaki rozciąga się z tej szosy w okolicach Głodówki powinien być oznaczony w każdym międzynarodowym Baedekerze trzema gwiazdkami. A jest to jak wiadomo nie byle jaka pochwała.

Zamiast zachwyków — podajmy jednak parę szczegółów dotyczących nowej arterii komunikacyjnej. Zbudowana z asfaltu-betonu zgodnie z wymogami najnowszej techniki stanowi już najważniejsze połączenie nie tylko Krakowa, ale i Zakopanego z Morskim Okiem. Wbrew bowiem pozorom trasa ta będzie dłuższa zaledwie o 2,5 km a przecież jej walory widokowe nie dadzą się porównać ze starą szosą, prowadzącą prawie wyłącznie przez las. (Nawiasem mówiąc warto dodać, że kiedy budowano starą szosę do Morskiego Oka — 60 lat temu — ona prowadziła przez otwartą przestrzeń...)

Wzdłuż całej szosy biegną zamiast powszechnie stosowanych rowów, ścieki betonowe, co daje większe bezpieczeństwo jazdy, a przy tym zmniejsza teren zajmowany przez drogę. Również ze względu na bezpieczeństwo zastosowano inne novum — bariery betonowe zabezpieczające przed stoczeniem się samochodu w przepaść i umieszczone na takiej wysokości, że ewentualne uderzenie trafia nie w karoserię, ale w oponę. Przebudowa węży zakopiańskiego będzie kosztowała kilkadziesiąt milionów. W latach 1960/61 nastąpi z kolei modernizacja drogi od wierzchu Poronicy do Zakopanego. Wtedy w okolicach Zakopanego jeździć się już będzie naprawdę komfortowo. (et)

Wytwórnia oferuje odbiorców nie ma

Z wielkimi oporami torują sobie drogę do budownictwa nowe materiały. Jeśli chodzi o tworzywa sztuczne, to mówi się powszechnie, że trudność polega przede wszystkim na ich niskiej produkcji. Tymczasem jak się okazuje taki np. styren oferowany jest odbiorcom przez Zakłady Chemiczne w Oświęcimiu — a projektanci nie kwapią się jakoś uwzględnić go w planach budowy. Styren odznacza się świetnymi właściwościami: stanowi znakomitą izolację akustyczną (ściany, wykładziny), nadaje się więc do tzw. wypełnień w budownictwie. Metr sześcienny tego materiału w stanie piankowatym waży zaledwie 24 kg! Mimo tych zalet — odbiorców nie ma. (e)



Również stare odcinki tej szosy podlegają stałej konserwacji. Koszt położenia takiej warstewki asfaltowej wynosi na kilometr — pół miliona złotych. (Do art. powyżej — fot. autora.)

„Czy lubicie Brahmsa“?

Takie pytanie stawia przysiężnym czytelnikom swej powieści Françoise Sagan. Tematem nowej powieści tej młodej autorki jest oczywiście miłość. Młody 25-letni Simon kocha do szaleństwa 39-letnią Paulę, ta jednak woli 40-letniego mężczyznę. Co, jak, i dlaczego dowiemy się później, bo powieść ma się ukazać dopiero we wrześniu. Kiedy przybędzie do Polski? Nie wiadomo (bk)

W Stacji Ornitologicznej PAN

(Dokończenie ze str. 3)

zapadłej wiosce? Co powiedzieć o orientacji małej jaskółki, która kończy nieomylnie swój gigantyczny lot pod dachem czy strzechą domku, gdzie została swoje gniazdko? Ornitologowie nie potrafili jeszcze wyjaśnić tego zjawiska, ale zgadzają się, że ptaki te muszą posiadać jakiś dodatkowy zmysł.

Albo sama podróż. Różne gatunki ptaków lecą różnymi trasami — wodne nad wodami, leśne nad lasami itd. Niektóre wędrują tylko w dzień, odpoczywając nocą, inne — na oiwrot. Niektóre, jak np. bociany, lecą razem — stare z młodymi, ale np. u ptaków siewkowatych najpierw leci młodzież, a starsi później. Ja-

kim cudem młode, niedoświadczone ptaszki odnajdują drogę do dalekich krajów? Instynkt? Ogromnie to wszystko ciekawe. Nic dziwnego, że — jak powiada dr Szczepski — ce rok światowa literatura ornitologiczna wzbogaca się o mnóstwo tomów zawierających wyniki nowych doświadczeń i badań nad życiem ptaków.

Człowiek poznaje coraz lepiej ich zwyczaje, uczy się korzystać z ich użyteczności.

A jednocześnie ornitologowie pomagają coraz skuteczniej w zwalczaniu ptaków-szkodników. Np. w niektórych krajach odstrasza się szpaki od sadów winiowych, odzwierając nagrane na taśmie magnetofonowej głos szpaka bijącego na alarm. Skutek jest natychmiastowy. Całe stado, które wybrało się na winię — zrywa się i ucieka w popłochu. Tą samą metodą

(zwaną akustyczną) odstrasza się gawrony od plantacji kukurydzy. Nowoczesna technika wypiera więc poczciwego „stracha”.

O ptakach można nieskończenie. Jeszcze więc dwa pytania: — Jak przedstawia się ptasia sytuacja w naszym kraju? Dr Szczepski twierdzi, że dzięki szeroko zakrojonej akcji ochrony ptaków bardzo się poprawiła w ostatnich latach. Ile gatunków mamy w Polsce? — 350, ale z tego gnieździ się u nas 211 gatunków, pozostałe przylatują sezonowo. Najwięcej, bo 104 gatunki, to ptaki leśne.

...Kiedy więc zobaczycie bliższą już jesienią klucze ptaków szybujących na południe — życzycie im pomyślnej podróży i szczęśliwego powrotu. (S. H.)



Nareszcie burzy się stare rudery w Krakowie. W tym miejscu przy ul. Pstrowskiego stanie nowoczesny dom.

Fot. W. Pawłowski

ZATRUDNIMY PRACOWNIKÓW (MĘŻCZYZN I KOBIETY)

przy wyładunku wagonów (piasek, kruszywo, deski, cegła), na stacjach i bocznicach w Krakowie, Jaworznie, Chrzanowie, Sierszy, Szczakowej.

Wyładunki odbywają się w godzinach od 6 do 22. — Zarobek w wysokości zł 80 do 150 od wagonu. — Za pracę w niedzielę i święta dodatek 15 proc. Zarobek wypłacany bezpośrednio po ukończeniu pracy. Zgłaszać należy się

w **KRAKOWIE**, ul. **KONOPNICKIEJ 71**, lub stacją Kraków-Bonarka, tel. 547-07 i bezpośrednio w placówkach terenowych KPTB w Jaworznie, ul. Matejski, tel. 148, w Chrzanowie, ul. Oświęcimska, tel. 433 — w Szczakowej u dyspozytora placówki KPT w Jaworznie, w Sierszy, Osiedle Gaj tel. 6.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

WYKWALIFIKOWANEGO PRACOWNIKA MAGAZYNOWEGO, 2 PRACOWNIKÓW do pakowania i ekspedycji, oraz SIŁĘ POMOCCNICZĄ do księgowości — zatrudni Spółdzielnia Pracy „Mikrokolor”, Kraków, ul. św. Amy 3. K-6575

GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO, ekonomistę, zatrudni Krakowska Fabryka Kabli. Wymagane kwalifikacje: wyższe wykształcenie, 5-letnia praktyka na stanowiskach kierowniczych w przemyśle, względnie średnie wykształcenie, 10 lat praktyki na stanowiskach kierowniczych w przemyśle. — Warunki płacy i pracy do omówienia w Sekcji Ruchu Osobowego Krakowskiej Fabryki Kabli w Krakowie, ul. Wielecka 114. K-6521

2 KONSERWATORÓW e.o., 2 ROBOTNIKÓW PLACOWYCH, oraz ŚLUSARZY SAMOCHODOWYCH, zatrudni zaraz Nowohuckie Przedsiębiorstwo Transportowe Budownictwa w Krakowie-Nowej Hucie. — Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. — Dla zamiejscowych zakwaterowanie w hotelu robotniczym zapewnione.

SZLIFIERZY I POLERNIKÓW do galwanizacji, zatrudni natychmiast Spółdzielnia Pracy „Lakerometal” — Nowa Huta, Osiedle C-33, blok 22 a. — Zgłoszenia w Zarządzie Spółdzielni od godziny 8 do 16. K-6511

2 INŻYNIERÓW MECHANIKÓW SAMOCHODOWYCH, 2 ABSOLWENTÓW Wyższej Szkoły Ekonomicznej, zatrudni Krakowskie Przedsiębiorstwo Transportowe — Kraków, ul. Konopnickiej 71. K-6507

KASJERKE, ELEKTRYKA ze znajomością radiotechniki, GOŃCA I STOLARZA — zatrudni Teatr „Groteska”. — Zgłoszenia osobiste z życiorysem i podaniem, w biurze Teatru — Kraków, ul. Jana 6 — od dnia 22 bm.

30 PRACOWNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH, 10 MURARZY oraz 10 CIEŚLI, (mężczyzn powyżej lat 18) zatrudni na dobrych warunkach Zarząd Budowlano-Montażowy Nr 2 „Kokownia” Nowa Huta — Kombinat (dojazd z Ronda tramwajem nr 5, należy wysiadać na przedostatnim przystanku).

5 TOKARZY KWALIFIKOWANYCH z praktyką (praca na akord), 3 CIEŚLI WYKWALIFIKOWANYCH, oraz 5 PRACOWNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH do Brygady Transportowej — przyjmie zaraz Krakowskie Przedsiębiorstwo Geologiczne Surowców Hutniczych — w Krakowie, ul. 18 Stycznia 88 c. — Wynagrodzenie do uzgodnienia na miejscu. — Zgłoszenia pisemne lub osobiste przyjmuje Inspektorat Personalny KPGSH — Kraków, ul. 18 Stycznia 88 c, I piętro, pokój nr 102.

KIEROWNIKA Sekcji Produkcji Przedsiębiorstwa — zatrudni od zaraz Dyrekcja Chrzanowskich Zakładów Przemysłu Terenowego — w Chrzanowie, Al. Lenina 40. — Wymagane kwalifikacje — wyższe wykształcenie techniczne i 3 lata praktyki, w danej specjalności, lub posiadanie tytułu inżyniera i 6 lat praktyki w danej specjalności technicznej na stanowisku technicznym. — Wynagrodzenie wg zasad obowiązujących w Drobnej Wytwórczości. Zgłoszenia z dokumentami składać należy w Dyrekcji Chrzanowskich Zakładów Przemysłu Terenowego w Chrzanowie, Al. Lenina 40. K-6539

ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH — CIEŚLI, MURARZY — (wyłącznie mężczyzn), przyjmie do pracy na korzystnych warunkach Zarząd Budowlano-Montażowy Nr 1, Centrum P. P. Budowy Huty im. Lenina. — Zapewnione bezpłatne zakwaterowanie, tania i obfita stolówka (obiad 5 zł). Zgłoszenia przyjmuje Budowa Cementowni Nowa Huta, dojazd z Krakowa tramwajem nr 15 — wysiadać na ostatnim przystanku. K-6598

Praca
POMOC domowa kwalifikowana — potrzebna zaraz. Wiadomość: Kraków, ul. Sławkowska 9, m. 3 — I piętro. 21918-g
DOCHODZĄCA lubiąca gospodarstwo domowe z gotowaniem od września przyjmuje. Kraków, Pędzichów 18 m. 14 — Węgrzyn. 22033-g

POTRZEBNA dochodząca do rocznego dziecka i małej pomocy domowej. Zgłoszenia po godz. 19. — Kraków, Plac Boh. Getta 16 m. 14.

POTRZEBNA ekspedientka do cukierki i specjalista ciastkarz Kraków, — Dietla 93 — Cukiernia.

FRYZJERA męskiego na stałą wypomóżkę — oraz ucznia do praktyki przyjmie. Oferty 22061 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

POMOC domowa do małżeństwa z 1 dzieckiem potrzebna zaraz. Zgłoszenia: Nowa Huta, Osiedle D-31, blok 20 m. 1. 22059-g

POTRZEBNA od zaraz — lub uczennica na dokończenie praktyki. Oferty 22073 — „Prasa” Kraków, Rynek 46.

POMOCY dochodzącej poszukuje pracującą małżeństwo z dzieckiem (7-letnia dziewczynka). Kraków, ul. Bitwy pod Lenino. Oferty 22112 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

OSOBĘ uczciwą na 9 godzin dziennie do półtora-rocznego dziecka, — dobre warunki, pilnie poszukuje. Kraków, al. Słowackiego 44 m. 8. 21214-g

PRACOWNIKÓW do gospodarstwa polnego przyjmie: 1.200 zł, utrzymanie i mieszkanie. Warszawska, Polskie Łąki, — powiat Świecie, woj. Bydgoszcz, stacja kolejowa, Bukowiec Świecki. K-5608

POMOC domowa stała, — lub dochodząca potrzebna do małej rodziny. Kraków, ul. Biernackiego 11a m. 6, od godz. 19—20. 22215-g

PRYJMĘ pomoc domową, dochodzącą lub na stałe. Może być emerytka. Zgłoszenia: Kraków, ul. Krakowska 49 m. 3, — tel. 502-59. 22186-g

DAM pomieszczenie i dopłatę emeryte w zamian za zaopiekowanie się dzieckiem parę godzin dziennie. Nowa Huta, Os. B-31, blok 10 m. 60. 22216-g

WPISY na kursy pisanja na maszynach, stenografii biurowości — przyjmuje Stowarzyszenie Stenografów i Maszynistek PRL, Kraków, Rynek Główny 10, III piętro. 21736-g

5-MIESIĘCZNE — Kursy Krowy i Szczyła oraz 3-miesięczne kursy trykotarstwa maszynowego w godzinach rannych, południowych i popołudniowych — uruchamia z początkiem września Zakład Doskonalenia Rzemięstwa Kraków, ul. Dietla 38 — tel. 210-76. — Wpisy codziennie: od 8 do 18.

WAPNO palone I gatunek, tłuste, rychła dostawa samochodem w całym województwie. — Zamówienia przyjmuje: Biuro Wapiennika — Kraków, Podwale 3, m. 8. 20641-g

WAPNO palone, jakoś gwarantowana, dostarczam samochodem w województwie krakowskim. — Zamówienia przyjmuje Wapiennik Kraków, Floriańska 39, m. 5, telef. 240-25. 20893-g

WOZEK sportowy, nowy, czeski — sprzedam. Kraków, ul. Miodowa 51 m. 6. 22137-g

NOWY „WSK” 125 czarny — sprzedam. Kraków, Limanowskiego 1 m. 12, od godz. 15. 22064-g

„IFA 8” w dobrym stanie sprzedam. Kraków, — ul. Deszyskiego 14 — oglądać od godz. 16 do 18. 22067-g

„DKW” 350 NZ — sprzedam. Kraków, Barska 1, od godz. 17.

„WFM” używany, sprzedam. Kraków, ul. Batoiego 20 m. 3, tel. 315-91. 22099-g

MASZYNE „Singer” — kryta — sprzedam. Kraków, Krowoderska 36 m. 1. 22094-g

„VICTORIA 350” czterotaktowy, górnozaworowy, na teleskopach do sprzedania. Oglądać codziennie w godzinach od 15. Kraków, Mazowiecka 7 m. 3. 22089-g

„WFM” używany, bardzo dobry — głowica raidowa, bieżnik — sprzedam. — Kraków, tel. 547-52, godz. 9—14. 22104-g

Letniska
LETNISKO kolo Dobczyca las, rzeka, wolne pokoje. Wiadomość: Kraków, — Sienkiewicza 14 m. 2. 22044-g

Lokale
ODSTĄPIE udział w Spółdzielni Mieszkaniowej — na pokój z kuchnią w Krakowie. — Oferty 21558 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

Kupno
KUPIE cylinder prawy do BMW — R 61, Nowa Huta, Mogiła, Lesisko 318. P-1071

KUPIE samochód „Gaz” 1,5 tony, najchętniej do remontu. Oferty 22136 — „Prasa” Kraków, Rynek 46.

Wiertarkę
do drewna z suportem, 1 frezarkę do drewna dolnowrzecionową, kupi Spółdzielnia Pracy „Lakerometal” Nowa Huta — Osiedle C-33, blok 22 a — tel. 407-36, godz. od 8 do 16. K-6512

Sprzedaż
KREDENS, stół, 6 krzeseł obijanych skórą (ciemny dąb), tania sprzedam. — Kraków, Spadzista 18 m. 1 — tel. 230-33.

DYWAN „Zywiec” 3 x 4 idealny — sprzedam. Kraków, Siemierskiego 4 m. 6 — tel. 344-64 — wieczorem. 21563-g

„WSK” fabrycznie nowy z 1958 r. — sprzedam. — Wiadomość: Skawina — tel. 277, od godz. 18. 22068-g

2 MOTOCYKLE WSK (rok 1959) i K-55 — pilnie sprzedam. Nowa Huta — A-33, blok 1 m. 99. 22054-g

POJEDYŃKĘ samodzielną — I piętro 22 m² zamiana na pokój z kuchnią lub pokój większy — samodzielny. Warunki do omówienia. Oferty 22145 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

W ZAMOSCIU dwa pokoje z kuchnią w nowym budownictwie zamienie na podobne w Krakowie. — okolice lub Zakopanem. Oferty 22045 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

2 POKOJE i kuchnia, słoneczne, półkomfort, samodzielne. I piętro, okolice dworca zamienie na komfortową garsonierę. — Oferty 22062 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

DWA duże pokoje, przedpokój, kuchnia, półkomfortowe w śródmieściu Krakowa zamienie na duży pokój z dużą kuchnią. Wiadomość: Kraków, Floriańska 7 — sklep w podwórku, godz. 10—13 i 16—19. 22058-g

STUDENT szkoły hotelarskiej poszukuje pokoju przy rodzimiu na okresie 2 lat. Oferty 22095 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

STUDENT U. J. poszukuje pokoju sublokatorskiego. Oferty 22092 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

POKOJ z kuchnią, małe, I piętro, front, gaz, słoneczne zamienie na większe. Warunki do omówienia Stare Miasto, ul. Warszawska 1 m. 4 przy Placu Nowym, godz. od 17—19. 22087-g

2 POKOJE z używalnością komfortowych przy należności zamienie na duży pokój z kuchnią, — komfortowy, względnie — duży pokój o pow. około 60 m² (konieczne gaz i woda). Oferty 22113 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

MIESZKANIE — przy al. Słowackiego 36 m², duży pokój, samodzielne, — I piętro, zamienie na 2 pokoje z kuchnią (ewentualnie w Nowej Hucie). — Oferty 22123 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

POŁ domu oraz 1/4 ogrodu — sprzedam. — Wiadomość: Piłza 236, pow. Chrzanów. 22154-g

GARSONIERY komfortowej, wolnej od kwaterek sezonowo, ewentualnie odkupić udział mieszkaniowy w spółdzielni (garsoniera lub dwa pokoje z kuchnią). Oferty 21702 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

POKOJ, kuchnię z przynależnościami w śródmieściu zamienie na superkomfortową, — słoneczną garsonierę. — Oferty 22004 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

INŻYNIER samotny poszukuje pokoju lub garsoniery. — Oferty 21290 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

4 POKOJE komfort, w centrum Rzeszowa, zamienie na podobne lub mniejsze w Krakowie, ewentualnie w centrum Zakopanem. Oferty pisemne: — Rzeszów, Biuro Ogłoszeń pod „Łódź”. K-6226

POJEDYŃKĘ z gazem — słoneczną w śródmieściu Krakowa zamienie na pojedynkę. Oferty 22150 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

SOLIDNY Pan pracujący poszukuje małego pokoju w Krakowie — lub Nowej Hucie. Oferty 22146 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

SOLIDNA studentka UJ. poszukuje pokoju samodzielnego z c. o. przy rodzimiu. Oferty 22046 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

UDZIELE pożyczki za wynajęcie samodzielnego pokoju. Oferty 22143 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

2 KIELICHY DO POKRYĆ GALWANIZYCH
o pojemności od 35 do 50 litrów, 1 beben do czyszczenia detali przed pokryciem galwanicznym 750 mm długości o 400 mm,
KUPI Sp-nia Pracy „LAKIEROMETAL”, Nowa Huta, Osiedle C-33, blok 22 a, telefon 407-36 — od godziny 8 do 16.

SPRZEDAM połowę domu — 2 pokoje z kuchnią oraz lokal 50 m², po kupnie wolne, dzielnica Dębni. Oferty 22043 — „Prasa” Kraków, Rynek 46.

DOM jednorodzinny — z parcelą w Krakowie — sprzedawca właściciel, — po kupnie zamiana mieszkania. Wiadomość: Kraków, Łokietka 128 (Tonie) Magiełda. 22109-g

Zguby
WOZNIK Józef zam. w Łapanowie 59, pow. Bochnia, zgubił tabliczkę rejestracyjną, motocykla — Nr. KH 4061, wydana przez Prez. MRN — Wydział Komunikacji Drogowej w Bochni. 21957-5

ROZALIA Gruca — zam. w Proszowicach — ul. 1 Maja 6 zgubiła dowód osobisty. 21965-g

UNIEWAZNIAM zgubiła pieczątkę o brzmieniu: Krystyna Mystek, — lekarz medycyny. 21973-g

TRZESNIEWSKA Aleksandra zam. w Krakowie, zgubiła tabliczkę rejestracyjną KR 1431 motocykla „Awo-Sport” wydaną przez Prez. MRN — Wydział Komunikacji w Krakowie. 21997-g

MIKINA Jan zgubił dowód osobisty i inne dokumenty. Łaskawy znalazca proszony o zwrot za wynagrodzeniem na adres jak w dowodzie. 21996-g

DĘBOWSKA Zofia zam. w Krakowie, zgubiła legitymację nr 27562 uprawniającą do 50 proc. zniżki kolejowej, wydana przez Państwowy Szpital Kliniczny Akademii Medycznej, oraz dowód osobisty. 22149-g

JAROSZEWICZ Grażyna zam. Dąbrowa Górnicza, zgubiła świadectwo dojrzałości wydane przez Liceum Ogólnokształcące w Dąbrowie Górniczej. 22016-g

UNIEWAZNIAM pieczątkę o brzmieniu: Podwim Ewa lekarz — dentysta. 22147-g

DUDZIK Józef — zam. w Krakowie, ul. Zwierzyńnicka 21 m. 1 zgubił amatorskie prawo jazdy wydane przez Wydział Komunikacji Drogowej — PRN m. Krakowa — oraz kartę wędkarską, wydaną przez PZW koło w Podgórzu. 22134-g

DWAJ autostopowicze — pozostawili plecaki w dniu 14 VIII 1959 r. o godz. 15 w samochodzie „Star 20” który zatrzymał się w Siedlcu nad Raba. — po czym odjechał w kierunku Krakowa. Kierowcę prosimy o porozumienie się na adres: Dziekan Leszek — Kraków, ul. Brodzińskiego 1 m. 1. 22069-g

TKACZYK Andrzej zam. w Krakowie, Garczyńskiego 6 m. 1 zgubił legitymację studencką — nr 166/58/59, wydaną przez AGH. 22050-g

ODSTĄPIE trzecią część udziału w wapienniku — położonym na terenie Krakowa. Kamień oraz bocznicą kolejową na miejscu. Warunek stała współpraca. Oferty 22126 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

GARAŻU w okolicy placu Boh. Getta pilnie poszukuje. Oferty 21700 „Prasa” Kraków, Rynek 46.

CHEMICZNA pralnia — czyści i farbuję w terminie 48 godzin. Kraków, — Traugotta 8. 22038-g

NA SEZON SZKOLNY

zaopatrzyć się szybko — sprawnie — korzystnie w sklepach MHD Art. Użytku Kulturalnego w Krakowie

ARTYKUŁY PAPIERNICZE wszelkie przybory szkolne i techniczne w sklepach:

UL. DŁUGA 1 * PL. WOLNICA 12 a * UL. BOH. STALINGRADA 1 * RYNEK DĘBNICKI 3 * UL. ŚWIERCZEWSKIEGO 1 * UL. FLORIAŃSKA 14 * UL. STRADOM 19 * UL. KARMELICKA 60 * UL. LIMANOWSKIEGO 3 * UL. KROWODERSKA 61 * AL. 29 LISTOPADA 95, UL. RAKOWICKA 10 b * UL. MOGIŁSKA 15 * UL. SENATORSKA 19 — * UL. NA ZREBIE 4 (Borek F.) * HALA TARGOWA (Grzegórzki) * UL. DZIELZYŃSKIEGO 22 a.

ARTYKUŁY SPORTOWE jak spodenki, koszulki i pantofle gimnastyczne w sklepach:

UL. FLORIAŃSKA 28 * UL. SŁAWKOWSKA 8 * UL. BASZTOWA 16 * UL. LIMANOWSKIEGO 4 * RYNEK GŁÓWNY 44 * UL. STRADOM 18.

Sklepy dobrze zaopatrzone — obsługa solidna.

Zapraszamy do odwiedzenia naszych sklepów!

20

sierpnia

Czwartek
Bernarda

IDAC ULICAMI KRAKOWA

243-13 milczy!

Milczący telefon w instytucji czy zakładzie pracy — to prawdziwa tragedia. Taką właśnie tragedię od 30 lipca przeżywa Rejon Eksploatacji Dróg Publicznych przy ulicy Grzegorzeckiej. Nie pomagają interwencje i prośby pod „04”, a nawet i bezpośrednie petycje w dyrekcji Łączności. Telefon jak nie działał tak nie działa. Mowa tu o numerze 243-13. (paw)

Prezydium RN akceptuje projekt wstępny budżetu Krakowa na rok 1960

W dniu wczorajszym Prezydium RN m. Krakowa zaakceptowało projekt wstępnego budżetu miasta na rok 1960, przedstawiony przez kierownika Wydziału Finansowego. W budżecie na rok przyszły dochody ogółem wyniosły 1.087.645 tys. zł. Projekt przewiduje, że na wpływy te złoży się dochody własne w wysokości 638.168 tys. zł. oraz dotacje na budownictwo mieszkaniowe w wysokości 293.000

tys. oraz na pozostałe inwestycje w wysokości 106.477 tys. złotych. Jak będą się przedstawiały w przyszłym roku wydatki miasta? Projekt budżetu określa je w sposób następujący: Z ogólnej sumy wydatków bieżących w wysokości 671.383 tys. zł. przeznaczają się m. in.: oświata i wychowanie — 116.016 tys. zł. szkolnictwo zawodowe — 10.443 tys. zł.

kultura i sztuka — 46.940 tys. zł. zdrowie i kultura fizyczna — 258.750 tys. zł. administracja — 36.296 tys. zł. opieka społeczna — 18.551 tys. zł. Wydatki inwestycyjne wyrażać się mają kwotą 412.355 tys. z czego na budownictwo mieszkaniowe przeznaczają się 273.937 tys.

Z listów do redakcji

Grono lokatorów budynku przy ul. Floriańskiej 45, gdzie mieści się „Jama Michalikowa”, lokal kategorii „S”, prosi o interwencję, gdyż wyzerpało już wszystkie możliwe drogi — i nic nie załatwiło. Chodzi o piwnice, w któ-

rych musimy składać śmieci i odpadki my, lokatorzy, w twórnica ciastek na I piętrze i kawiarnia „Jama Michalikowa”. Jest tych śmieci sporo, a pojemniki tylko 4, jasne więc jest, że olbrzymia ilość nieczystości leży na ziemi i straszliwie cuchnie. W piwnicy jest zaduch nie do zniesienia, szczyry z całej ulicy przychodzą tu na żer. Czy nie ma na to rady?

Byliśmy już w KZG, w Pracowni Konserwacji Zabytków, w administracji i w Komitecie Blokowym. Redakcja „Echa” jest już ostatnią deską ratunku.

Kilkanaście podpisów lokatorów domu

Dlaczego...

...polewaczki MPO z reguły omijają boczne ulice o nawierzchni gorszej niż asfaltowa? Jak nam sygnalizują Czytelnicy od wielu już tygodni nikt nie skrapiał takich ulic jak Dzierżyńskiego, Misjonarska, Chocimska, Czarnowiejska, Miechowska... (wł)

Dziś otwarto kiermasz odzieży szkolnej

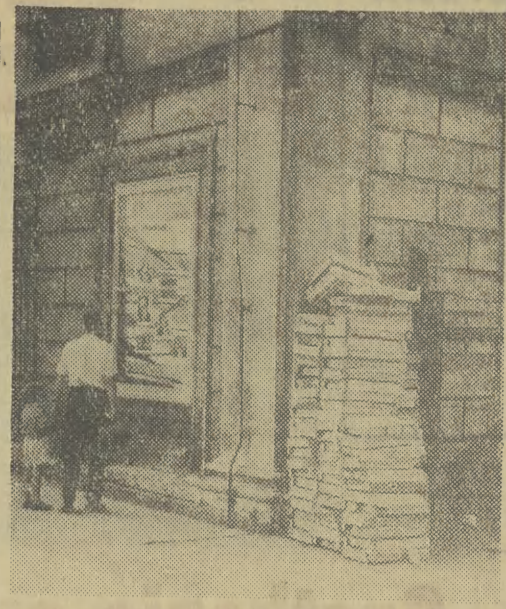
Dziś o godz. 10 został otwarty kiermasz odzieży szkolnej zorganizowany przez Powszechną Spółdzielnię Spożywców oraz Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Odzieżą. Na stoiskach kiermaszu wybór towarów jest bogaty: od płaszczyków i mundurków dziewczęcych oraz chłopięcych aż po berety i czapki szkolne. Są tam więc m. in. spodniczki, fartuszki szkolne, wiatranki, ubranka chłopięce, koszulki, komplety bielizny, sweterki, kamizelki, oraz wyroby pończosznice.

Nowy spółdzielczy gabinet dentystyczny

Nowy gabinet usługowy Spółdzielni Pracy „Dentystyka” zostanie otwarty w połowie września przy ul. Pstrowskiego 92. Będzie to czwarty zakład usługowy tej spółdzielni, gdyż dotychczasowe mieszczą się przy ul. Krupniczej, przy ul. Grodzkiej i w Nowej Hucie. Spółdzielnia „Dentystyka” pragnie uruchomić również w Krakowie przychodnię dentystyczną dla dzieci. Na przeszkodzie stoi jednakże brak pomieszczenia. (l)

Szkoły zawodowe „przeprowadzają się”

Nie tylko w szkołach podstawowych i w liceach, ale również w szkołach zawodowych rok szkolny rozpocznie się 1 września. W tym dniu ponad 14 tys. uczniów wszystkich klas wszystkich szkół zawodowych naszego miasta rozpocznie naukę. Nie wszyscy jednak podążą do



Budynek Poczty przy ul. Lubież 2 upatrzyli sobie tamtejsi handlowcy stoisk z owocami i opróżnione skrzynki ustawiają w boku tegoż budynku. Fakt ten — wcale nam się nie podoba. Fot. W. Pawłowski

Co - Gdzie - Kiedy

Teatry
MUZYCZNY: godz. 19.15 „Wiktoria i jej huzar”. Pozostałe teatry nieczynne.

Kina
UCIECHA: godz. 15.45, 18, 20.15 „Francis, mój który mówi” (USA). SZTUKA: 15.45, 18, 20.15 „Komisarz i róża” (fr.); WANDA: 15.45, 18, 20.15 „Niemowlę na manewrach” (ang.). WOLNOSC: 15.30, 18, 20.30 „Rebeka” (USA). — WARSZAWA: 15.45, 18, 20.15 „Trapez” (USA). — WRZOS (Zamojskiego 59): 15.45, 18, 20 „Dziewczyna z gitarą” (radz.). KRAKUS (Al. Krasińskiego 18): 15.45, 18, 20.15 „Zemsta z grobu” (fr.-wł.). ISKIERKA (Zywiecka 44): 17.30, 19.45 „Stracone złudzenia” (ang.). — ZUCH — nieczynne. — AMPITEATR (Szlak 71): ok. 20.30 „Ostatnia miłość” (fr.). CASINO (Bitwy pod Lenino): ok. 20.30 „Niepotrzebny” (fr.). CRACOVIA (Al. Puszkina): ok. 20.30 „Intrygantka” (austr.). — MELODIA (Zwierzyńskie 1): 15, 18, 20 „Królwa Margot” (fr.). KLEPARZ (Lubelska 27): 16, 18, 20 „Zakazany owoc”. — MINIA-TURKA (Franciszkańska 1): 15, 16 Program dla dzieci. 17, 18 „Pogodne lato”; 19 „Biedni ale piękni” (wł.). — GAZOWNIK-LETNIE (Gazowa 21): ok. 20.30 „Tańczymy wśród gwiazd” (austr.). SYGNAŁ-LETNIE (Ogród Sierlecki): ok. 20.30 „Córka pułku” (austr.). ROTUNDA (Al. 3-go Maja 5): 17, 19 „Morderca mieszka pod 21” (fr.). MIKRO (Dzierżyńskiego 5): 17, 19.30 „Winchester 73” (USA). — ZWIĄZKOWIEC (Grzegorzeczka): 17, 19 „Człowiek w przestworzach” (ang.). — KULTURA (Rynek Gł. 27): 20.15 „Pigułka dla Aurelii” (pol.). — TEĆCA (Dębniak, Praska 52): 19.30 „Czarny rynek w Paryżu” (fr.).

Telewizja
Czwartek. Godz. 19.35: Filmy dla dzieci. 20: Dziennik. 20.20: „Pod dachami Starówki” rep. 20.50: PKF. 21: Teatr „Kobra”. „Twarze z przeszłością” widowisko kryminalne. 22: Wiadomości. Piątek. Godz. 19: Aktualności. 19.15: Program dla dzieci. 20: Dziennik. 20.20: Film. 20.35: „Paloma” film. UWAGA! Za ewentualne zmiany, które w ostatniej chwili zostają wprowadzane w repertuarze teatrów, kin i telewizji, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Wystawy
MUZEUM LENINA, ul. Topolowa 5 (godz. 10-18). MUZEUM ETNOGRAFICZNE: „Obrzędy i zwyczaje ludowe” (9-16). — BRAMA FLORIAŃSKA: „Dawne warownie Krakowa” 8.30-15. — MUZEUM NARODOWE (Al. 3-go Maja 1): „Malarstwo polskie nowoczesne i współczesne” oraz „Wystawa dzieł Jana Matejki”. DOM SZOŁAYSKICH (Pl. Szczępański 9): „Polska sztuka od w. XIV-XVIII”. SUKIENNICI: „Malarstwo polskie od w. XVIII do końca XIX”. — MUZEUM NARODOWE (Smoleńsk 9): „Militaria Księstwa Warszawskiego”. PALAC SZUKI: (Pl. Szczępański 4): Wystawa grafiki H. Chrostowskiej i E. Słwińskiej (10-18). MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA (ul. Franciszkańska 1): „Wydawnictwa Polskiej Edukacji” (10-15). RYNEK GŁ. 25: „Wystawa Fotografiki Francuskiej” (10-16). MUZEUM NARODOWE, Oddz. ul. św. Marka 17: „Zbiory Czartoryskich”.

Dyżury
CHIRURGICZNY, POŁOŻNICZY, INTERNISTYCZNY: Nowa Huta. NEUROLOGICZNY: Botaniczna 3. OKULISTYCZNY: Kopernika 33. GRUZYLCZY: dla kobiet: Woja Justowska; dla mężczyzn: Prądnicka 80. POGOTOWIE MILICJANNE tel. 0-7. STRAŻ POŻARNA tel. 0-8. POGOTOWIE RATUNKOWE tel. 0-9. NOWA HUTA: POGOTOWIE MILICJANNE tel. 411-11. POGOTOWIE RATUNKOWE tel. 422-22. STRAŻ POŻARNA tel. 433-33.

Apłeki
Grodzka 17, Plac Matejki 2, Senatorska 5, Broniewska 33, Borek Fałęcki, Zakopiańska 69, Nowa Huta: Kocmyrzowska 13.

Radio
na czwartek:

Godz. 16.20: Koncert. 16.45: Dziennik. 17.00: Aud. dla dzieci. 17.28: „Piękne głosy”. 17.50: Aud. literacka. 18.10: Koncert muzyki jazzowej. 18.35: Muzyka i aktualności. 19.00: Wiadomości. 19.05: Uniwersytet Radiowy. 19.15: Melodie tan. 19.30: Przegląd wydarzeń kulturalnych. 20.00: Koncert zyczeń miłośników muzyki poważnej. — 21.00: Z kraju i ze świata. 21.27: Kronika sportowa. 21.40: Dla miłośników jazzu. 22.00: Uniw. Radiowy. 22.15: „Dyskusja przed mikrofonem”. 22.45: Muzyka tan. 23.29: Aud. kameralna. 23.50: Wiadomości.

na piątek:

Godz. 5.30: Wiadomości. 5.36: Muzyka. 6.10: Program z Rzeszowa. 6.30: Dziennik. 6.50: Gimnastyka. 7.15: Mozaika muzyczna. — 7.30: Dziennik. 8.15: Muzyka. 8.30: Wiadomości. 8.45: Krakowiaki. — 9.00: Gra Poznańska 15-tka Radiowa. 9.30: Koncert symfon. 10.30: „Prawo białego człowieka” opow. 11.00: Śpiewamy pieśni i piosenki. 12.04: Wiadomości. 12.25: Muzyka tan. 15.00: Wiadomości. 15.10: „Swojskie melodie”. 15.30: Dla dzieci gawęda. 16.05: Rozmowa z kuratorem Okręgu Szkolnego o postępie prac w związku z realizacją hasła „1000 szkół na Tyśiąclecie”.

18 mln zł podatku nie zapłaciły miastu krakowskie spółdzielnie 7 mln zł wynoszą zaległości prywatnych przedsiębiorstw

Na wczorajszym posiedzeniu Prezydium RN m. Krakowa poruszono m. in. sprawę stanu wpłat do budżetu miejskiego w okresie I półrocza br. Sytuacja nie przedstawia się różowo — w ciągu pierwszych sześciu miesięcy wystąpiły dość poważne niedobory: w podatkach od krakowskiej spółdzielczości, podatkach z gospodarki nieuspołecznionej oraz we wpłatach przedsiębiorstw handlowych.

Spółdzielnie na terenie miasta zalegają z podatkami o łącznym w wysokości 18 mln zł. Jakże są przyczyny tego zjawiska?

Spółdzielczość krakowska nie wykonała swych planów w stopniu tak wysokim jak przewidywały to władze miejskie, ustalając budżet na rok bieżący. Plan produkcji

W Pałacu Sztuki

W Pałacu Sztuki otwarta została wystawa grafiki Haliny Chrostowskiej i Ewy Słwińskiej. Ekspozycja obejmuje około 40 prac obu autorek.

Halina Chrostowska — obecnie adiunkt Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, wystawia swoje prace od 1950 r. zarówno na ekspozycjach krajowych jak i zagranicznych i międzynarodowych. Amsterdam, Berlin, Pekin, Szanghaj, Bruksela, Oslo, Lugno, Lipsk, Delhi, Sao Paulo, Carrara, Kair, Genewa, Moskwa — oto miasta, które poznały grafikę Haliny Chrostowskiej.

Również i prace Ewy Słwińskiej wystawiane były za granicą, m. in. w Austrii, Szwajcarii, Anglii, a w roku ubiegłym w Zjednoczonej Republice Arabskiej.

Hot talk krakowski

* Wycieczki w Pieniny i Beskidy organizuje w najbliższą niedzielę tj. 23 bm. — Kolo Grodzkie PTTK. Zgłoszenia jeszcze tylko dziś przyjmuje Biuro Kola, ul. Basztowa 6, pokój nr 3, w godz. od 16 do 19.

* „Wyprawa na Wyspę Kosciuszki” oraz „Meksyk” oto dwa filmy oświatowe, które wyświetlane będą jutro, w piątek o godz. 18.30 w Krakowskim Domu Kultury.

Sam obsługa w Toniach

Mieszkańcy Tonii będą mieli spożywczy sklep samoobsługowy. Uruchomi go, z końcem bieżącego miesiąca, PSS Oddział „Pólnoc”. Będzie to pierwszy SAM w tej dzielnicy. (l)

nie został wykonany przez spółdzielnię branży włókienniczej i odzieżowej i niektóre spółdzielnie innych branż. M. in. nie wykonały planu spółdzielni metalowa im. Szadkowskiego, chemiczne: „Trórzyno” i „Spójnia”. Na ten stan rzeczy złożyły się w dużym stopniu: braki w zaopatrzeniu, produkcja z surowca mniej wartościowego, produkcja artykułów tańszych oraz trudności w zbyciu.

W dziedzinie wpływów z gospodarki nieuspołecznionej decydująca pozycja stanowi podatek obrotowy od prywatnych przedsiębiorców. Za I półrocze br. zaległość w tym podatku wyraża się kwotą 7 mln zł!

Trzeba wreszcie dodać, że Wydział Finansowy Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa ma kłopoty z obsadzeniem etatów poborców skarbowych ze względu na brak kandydatów do tej pracy. (j)

Przypominamy, że...

radioaparaty zainstalowane w samochodach muszą być bezwzględnie zarejestrowane. W przeciwnym razie grozi grzywna. Przestrzegamy, iż obecnie kontrole są wzmożone, od 1 sierpnia bowiem przeprowadzają je nie tylko przedstawiciele „Łączności”, lecz również funkcjonariusze MO patrolujący drogi i szosy — mają prawo zażądać książeczki radiowej. Jeżeli właściciel samochodu takowej

nie posiada — konsekwencje raczej przykre.

...w jednym mieszkaniu może być nawet i 10 radioaparatów, a tylko jeden z nich wymaga zarejestrowania, ale... z owoch 10-ciu aparatów może korzystać jedynie abonent oraz osoby będące na jego wyłącznym (powtarzamy wyłącznym) utrzymaniu. Już babcia, mimo że w latach leciwych, pobierająca nawet rentę, lecz sprzedająca np. papierosy w bucie i zarabiająca coś niecoś, gdy korzysta z jednego z aparatów stojącego w jej pokoju — musi go mieć zarejestrowany na swoje nazwisko. Tak brzmią przepisy. Niestosowanie się do nich również grozi solidną karą. (paw)

Innowacje w krakowskich garbarniach

W krakowskich garbarniach przeprowadza się ostatnio różne „zabiegi”.

W garbarni nr 1 rozpoczęto z początkiem sierpnia przebudowę i modernizację suszarni, dzięki której przy procesie suszenia skór zostanie całkowicie wyeliminowana fizyczna praca robotników. Budowa suszarni potrwa około pół roku, nie ucierpi jednak na tym normalny tok produkcji.

W garbarni nr 2 wyremontowano w ub. miesiącu kocioł parowy oraz zainstalowano nową maszynę z importu, służącą do oczyszczania skóry.

W garbarni nr 3 przeprowadzono remont kanalizacji oraz uruchomiono nową prasę hydrauliczną, służącą do nadawania skórki polsku. Garbarni nr 4 żadna wprawdzie innowacja nie przypadła ostatnio w udziale, ale za to w 1961 r. przystąpi się w niej do budowy kotłowni. (l)

Z kroniki MO

We wsi Kosmólów w powiecie olkuskim samochód ciężarowy Star-20 najechał na 8-letnią Halinę Stach. Dziecko poniosło śmierć na miejscu. Kierowcą samochodu, którym okazał się 23-letni Marian Opalski, zam. w Skale — zatrzymano do dyspozycji prokuratora. Dochodzenia w tej sprawie prowadzi Powiatowa Komenda MO w Olkuszu.

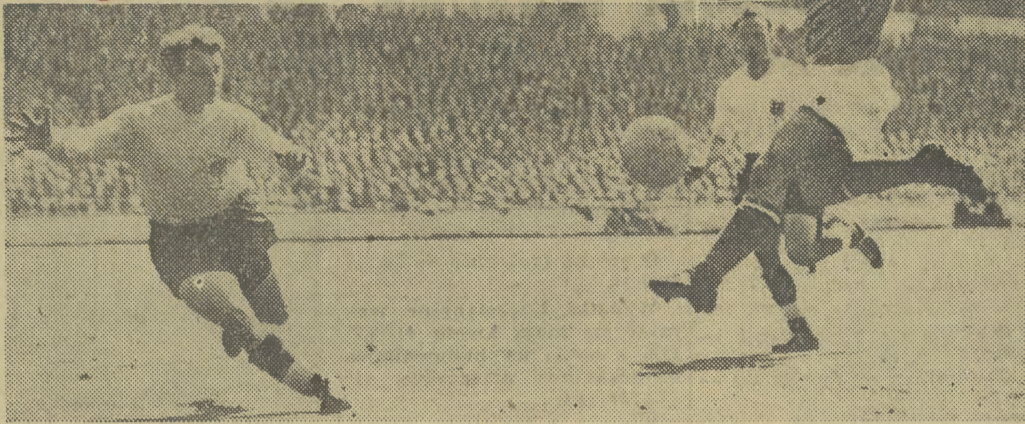
Na stacji PKP Skawce pow. Sucha przebiegający przez tory 23-letni Tadeusz Kawiak (zam. w Suchej) dostał się pod nadjeżdżający pociąg towarowy. Ofiara wypadku na skutek ciężkich obrażeń zmarła po przewiezieniu do szpitala. (hs)

Olimpiada w kolorowej telewizji

Japonia czyni starania, aby Igrzyska Olimpijskie w 1964 roku wypadły pod każdym względem okazale.

Ostatnio japoński minister poczt i telegrafów zapowiedział, że w większości zawodów odbywających się w ramach Olimpiady będzie transmitowana do wszystkich krajów przez urządzenia telewizyjne. Co więcej obraz tych audycji będzie barwy naturalnej.

ECHO SPORTOWE



Jutro rozpoczyna się wyścig kolarski »Tour de Pologne«

84 kolarzy, w tym 21 zagranicznych, startować będzie w tegorocznym międzynarodowym wyścigu kolarskim „Tour de Pologne”. Z zawodników polskich biorących udział w imprezie zabraknie jedynie tych kolarzy, którzy startowali ostatnio w Jugosławii i NRD. Zostali oni bowiem zawieszani w startach przez Polski Związek Kolarski w związku z aferami przemytniczymi.

Z zagranicznych uczestników udział w XVI Wyścigu Dookoła Polski wezmą m. in. Duveau, Derboven, De Roover, Van Hole (Belgia), Haskel, Rae, Morris, Wilking (Anglia), Levacic, Se-

benik, Hrovat, Novak (Jugosławia), Enthoven, Van Egmond, Zilverberg, Snyder (Holandia).

Wyścig rozegrany zostanie tylko w konkurencji indywidualnej i obejmować będzie 11 etapów o łącznej długości 1638 km. Start nastąpi w dniu jutrzejszym (tj. 21 bm.) z Warszawy.

- A** oto trasa wyścigu:
- I etap** (21. 8.) Warszawa — Toruń (206 km).
 - II etap** (22. 8.) Chełmża (z Torunia przejazd na miejsce startu autokarami) — Gdynia (180 km).
 - III etap** (23. 8.) Gdynia — Słupsk (137 km).
 - IV etap** (także 23. 8. — po trzygodzinnym odpoczynku) Słupsk — Koszalin (67 km).
 - V etap** (24. 8.) Koszalin — Szczecin (178 km).
 - VI etap** (25. 8.) Wyścig uliczny w Szczecinie (100 km).
 - VII etap** (27. 8.) Szczecin — Stargard (na czas) 40 km oraz Stargard — Pila (134 km).
 - VIII etap** (28. 8.) Ujście — Kalisz (215 km).
 - IX etap** (29. 8.) Kalisz — Pabianice (100 km).
 - X etap** (30. 8.) Łódź — Włocławek (102 km).
 - XI etap** (31. 8.) Włocławek — Warszawa (179 km).

Przypominamy, że zwycięzcami dotychczasowych wyścigów dookoła Polski byli następujący zawodnicy: Więcek (1928 r.), Stefański (1929), Lipiński (1933), Napierała (1937 i 1939), Grzelak (1947), Wójcik (1948), Locatelli (1949), Wójcik (1952), Wilczewski (1953), Więckowski (1954, 1955, 1956), Kowalski (1957), Fornalczyk (1958).

W telegraficznym skrócie

Do olimpijskiego turnieju finałowego w piłce nożnej jako pierwsi zakwalifikowali się Duńczycy, którzy w rewanżowym spotkaniu eliminacyjnym zremisowali z reprezentacją Islandii 1:1. W pierwszym meczu zwyciężyła Dania 4:2.

Komitet organizacyjny mistrzostw świata w podnoszeniu ciężarów, które odbędą się w Warszawie otrzymał już zgłoszenia z 22 państw. Na starcie mistrzostw zobaczymy ponad 120 zawodników. Jest to pewnego rodzaju rekord. Na ostatnich mistrzostwach w Sztokholmie brało udział 95 zawodników. Należy przy tym zaznaczyć, że lista zgłoszeń nie została jeszcze zamknięta.

Polscy lekkoatleci rozegrają we wrześniu aż cztery międzynarodowe spotkania. W dniach od 5-6 odbędą się w Berlinie mecze w konkurencji męskiej Polska-NRD. W tym samym terminie w Katowicach rozegrane zostanie spotkanie Polska Zachodnia — Westfalia. W dniach od 19-20 odbędą się w Kolonii interesujące mecze mężczyzn Polska — NRF i w tych samych dniach w Bydgoszczy spotkanie drużyn kobiecych NRD — Polska.

Kolarze w Myślenicach na start

W dniu 23 bm. odbędzie się w Myślenicach szosowy wyścig kolarski dla zawodników licencjonowanych na trasie Myślenice — Spytkowo — Myślenice (100 km), dla zawodników posiadających karty „A” na trasie Myślenice — Zabornia — Myślenice (70 km) oraz dla posiadaczy karty „B” i nie stowarzyszonych, na trasie Myślenice — Lubień — Myślenice (30 km). Start nastąpi o godz. 10. Zgłoszenia są przyjmowane przez radę powiatową zrzeszenia LZS (Myślenice, ul. Sobieskiego 6) oraz na starcie przed rozpoczęciem wyścigu.

Na ligowej karuzeli



Spotkania outsiderów w centrum uwagi

I znów biało-czerwoni stoją przed bojowym zadaniem — wygrać mecz z warszawską Legią, drużyną mającą aspiracje do mistrzowskiego tytułu, która wczoraj po ładnej grze pokonała w stolicy ŁKS.

Nie trzeba przypominać, że sobotnie spotkanie będzie miało dla Cracovii bardzo doniosłe znaczenie. Zapewne zdają sobie z tego sprawę wszyscy — zawodnicy, kierownictwo drużyny, jak i liczne rzesze kibiców, którzy z uwagą śledzą rezultaty nie tylko krakowskiej jedenastki, lecz także jej najgroźniejszego rywala — szczecińskiej Pogoni. Obydwa zespoły idą łeb w łeb i być może, że o ostatecznym losie jednego z nich zadecyduje, przy końcu rozgrywek, różnica zaledwie jednego punktu.

Każde spotkanie ma więc poważny ciężar gatunkowy. I chociaż najbliższym przeciwnikiem krakowian będzie drużyna Legii, znajdująca się obecnie na drugim miejscu w tabeli rozgrywek nie wolno z góry rezygnować ze zwycięstwa — ale dołożyć starań, aby mecz rozstrzygnąć na swoją korzyść. Zadanie niełatwe lecz możliwe do zrealizowania. Powodzenie będzie zależało przede wszystkim od ambitnej, ofiarnej gry wszystkich bez wyjątku zawodników.

W przeciwieństwie do spotkań z bytomską Polonią w meczach z „legionistami” biało-czerwoni mają więcej szczęścia, o czym świadczy choćby remisowy wynik 1:1, uzyskany w wiosennej rundzie rozgrywek. Zdobyte dwa punkty na własnym „podwórku” znajduje się w granicach możliwości krakowskiej drużyny a zwycięstwo zabezpieczyłoby ją przed ewentualnym wyprze-

żeniem w tabeli przez szczecińską Pogoni.

Szczecińscy w tym samym dniu grają w Radlinie z Górnikiem. Być albo nie być (w I lidze) — oto jest sens tego spotkania, w którym outsiderzy w bezpośrednim starciu ubiegać się będą o niezwykłe, w tym wypadku, cenne punkty. Żadna z drużyn nie chce łatwo zrezygnować z ekstraklasy. Każda pragnie walczyć do samego końca, tym bardziej, że ma jeszcze nadzieję na polepszenie swej sytuacji. Jak bardzo wielką wagę przywiązuje do tego meczu szczecińska Pogoń świadczy najlepiej fakt, że piłkarze jej już przebywają na Śląsku na specjalnym przedmeczowym zgrupowaniu. Z drugiej strony górnicy także chcą uniknąć degradacji i — jak donosi śląska prasa — robią wszystko, aby utrzymać się w ekstraklasie.

W tej sytuacji mecz Cracovii z Legią ma swoją szczególną wymowę. Piłkarze biało-czerwonych muszą do niego podejść bardzo poważnie. Atak nie może zapominać o swym bojowym zadaniu. „Pasiakom” nie wolno po prostu zawieść zaufania kibiców, którzy liczą na ich dobrą grę.

Druga krakowska drużyna ekstraklasy — Wisła pauzuje. Przewidziany bowiem w nadchodzącej kolejce spotkań mecz z warszawską Gwardią rozegrała — jak już informowaliśmy — wcześniej, odnosząc zresztą piękny sukces w postaci wyniku remisowego.

W pozostałych spotkaniach pierwszoligowych grają: Górnik Zabrze — Polonia Bydgoszcz, ŁKS — Lechia, Polonia Bytom — Ruch.

Jeśli chodzi o drugoligowców, to zgodnie z „piłkarskim rozkładem jazdy” w Krakowie odbędzie się mecz Wawelu z Unią Racibórz. Drużyna gości stanowi dla wojskowych najgroźniejszego w tej chwili konkurenta do pierwszego miejsca. Tym niemniej mecz powinien piłkarzom Wawelu dać okazję do umocnienia swej przodującej pozycji. Warto bowiem przypomnieć, że pierwsze spotkanie, rozegrane w Raciborzu, zakończyło się zwycięstwem krakowian 2:1.

Unia Tarnów wyjeżdża do Krosna na zawody z tamtejszą Legią. Choć ta ostatnia ustępuje umiejętnościami drużynie tarnowskiej, to jednak znajdując się w strefie zagrożonej spadkiem, będzie dążyć do uzyskania korzystnego dla siebie wyniku. Wiosenne spotkanie wygrała Unia 2:0. Jak będzie teraz — trudno przewidzieć. W każdym razie zadanie dla tarnowian niełatwe.

A oto dalsze spotkania drugoligowe grupy południowej: Naprzód — Szombierki, Walter Rzeszów — Piast Gliwice, Concordia — Stal Sosnowiec, Stal Mielec — Stal Rzeszów.

ANTONI ŚLUSARCZYK

Legia — ŁKS 5:3

Wczoraj odbył się w Warszawie mecz piłkarski o mistrzostwo I ligi pomiędzy stołeczną Legią i ŁKS. Zwyciężył zespół wojskowy 5:3 (3:0). Bramki zdobyli dla Legii — Brychcy 2, Ciupa, Ziętara i Strzykowski (z karnego), a dla ŁKS — Szymborski, Jezierski i Soporek.

Spotkanie było ciekawe i stało na dobrym poziomie.

Mecze o mistrzostwo ligi okręgowej

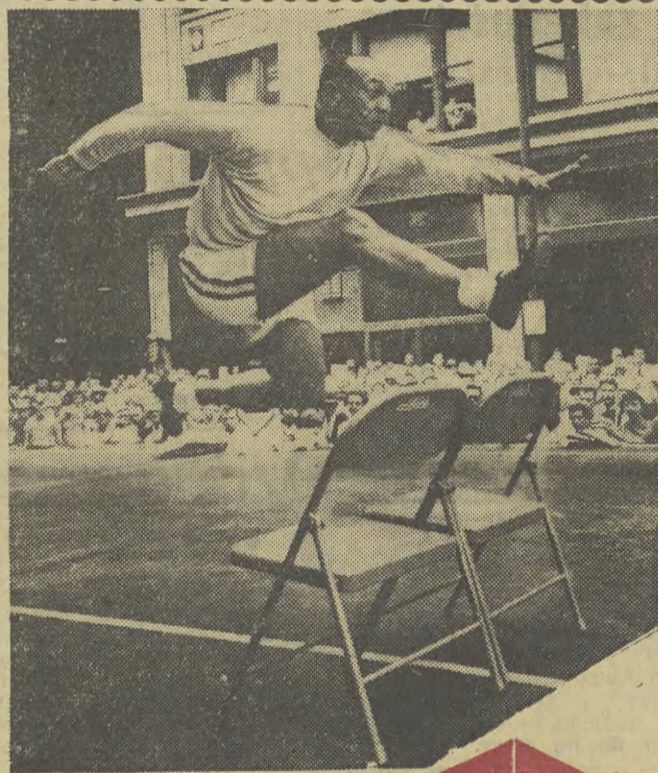
Dzisiaj odbędą się w Krakowie cztery mecze piłkarskie o mistrzostwo ligi okręgowej.

STADION GARBARNI Godz. 17,30 Garbarnia — Sandecja

STADION WANDY Godz. 17,30 Wanda — Wieliczanka

STADION KABLA Godz. 17,30 Kabel — Hutnik NH

STADION KORONY Godz. 17,30 Korona — Fablok



Jesse Owens znów w akcji. Tym razem mistrz olimpijski z Berlina demonstruje bieg przez... krzesła na pokazie w Chicago, zorganizowanym z okazji zbliżających się sportowych Igrzysk Panamerykańskich.

(Fot. CAF)

— Czy widziała pani kiedy list podpisany literami A. B. C.?

— A. B. C.? — pokręciła głową. — Nie, na pewno nie widziałam.

— Czy sir Cecil nie mówił, że ktoś włóczy się po okolicy w czasie jego wieczornych spacerów?

— Nie, nigdy.

— A pani nie widziała nikogo obcego?

— W ścisłym słowa tego znaczeniu nikt się tutaj nie włóczył, chociaż oczywiście co dzień przechodzi bardzo wiele osób. Często spotyka się ludzi wędrujących pozornie bez celu przez korty golfowe, albo ścieżkami w stronę morza. Poza tym prawie każdy spotykany tu o tej porze roku jest obcy.

Poitr poważnie skinął głową. Inspektor Crome poprosił o zaprowadzenie na teren zwykłych wieczornych przechadzek sir Cecila.

Franklin Clarke poprowadził przez oszklone drzwi na taras, a panna Grey dotrzymywała towarzysztwa. Pozostałem z nią nieco w tyle.

— Wszyscy państwo musieli przeżyć potworny wstrząs — powiedziałem.

— Doprawdy, trudno w to uwierzyć. Gdy policja zatrzymała wczoraj, byłem już w łóżku. Usłyszałam jakiś zamęt na dole i wstałam, aby zapytać, co się stało. Deveril i pan Clarke wyruszyli właśnie z latarniami.

— O której sir Cecil wracał zwykle ze spaceru?

— Mniej więcej kwadrans po dziesiątej. Wchodził zwykle do domu bocznymi drzwiami. Czasami szedł prosto do swojej sypialni, czasami do galerii ze zbiorami. Gdyby policja nie zatelefonowała, prawdopodobnie nieobecność jego odkrylibyśmy dopiero z rana.

— Myślę, że to było okropne dla lady Clarke?

— Lady Clarke jest prawie ciągle pod wpływem morfiny. Sądzę, że jest zbyt odurzona, by orientować się, co się dokłada dzieje.

AGATHA CHRISTIE



PRZEKŁAD WANDY DEHNEL

Przez furtkę ogrodową, wyszliśmy na tereny golfowe. Dalej ciągnęła się wąska, kręta alejka.

— To droga do zatoki Elbury — wyjaśnił Franklin Clarke. Ale dwa lata temu zbudowano nową szosę wiodącą do Broadsands i Elbury, a więc ta jest obecnie prawie nieuczęszczana.

Ruszyliśmy w dół alejki, a dalej ścieżką wiodącą ku morzu między gęstymi zaroślami cierni i janowca. Nagle na skrócie odsłonił się przed nami widok na błękitne morze i plażę polyskującą białym żwirem. Dalej ciemnozielone drzewa sięgały niemal morza. Było to czarowne miejsce — białe, mocnozielone i szafirowo-błękitne.

— Jak tu pięknie! — zawołałem.

— Prawda? — ożywił się Clarke. — Nie rozumiem, po co ludzie wyjeżdżają na Riviere, skoro w kraju mają takie miejsca. W swoim czasie prze-wędrowałem cały świat i, Bóg mi świadkiem, nigdzie nie widziałem nic piękniejszego — jak gdyby zawstydził się swojego ożywienia, zmienił nagle ton na bardziej rzeczowy. — Oto zwykła trasa wieczornych spacerów mojego brata. Przychodził do tego miejsca, następnie wracał ścieżką i skręcał w prawo, zamiast na lewo, przez pola, i kolo farmy wracał do domu.

Posłaliśmy tą trasą i wkrótce dotarliśmy do miejsca przy zakręcie żywopłotu pośród pól, gdzie znalazł zwłoki.

35)

— Nietrudna sprawa — powiedział Crome. — Morderca stał tutaj, w cieniu. Sir Cecil nie spodziewał się niczego, póki cios nie spadł.

Idąca obok mnie dziewczyna zadrżała.

— Spokojnie, panno Toro — powiedział Franklin Clarke. — To straszna tragedia, ale trzeba prze-cież spojrzeć prawdzie w oczy.

— Tora Grey — pomyślałem. — Imię pasuje do osoby.

Wróciliśmy do domu, gdzie złożono zwłoki po dokonaniu zdjęć. Kiedy wspinaliśmy się na szerokie schody, z któregoś pokoju wyszedł lekarz z czarną torbą w ręku.

— Co pan stwierdził, doktorze? — zapytał Franklin Clarke.

— Wypadek bardzo prosty — tłumaczył doktor. — Szczegóły techniczne odkładam do czasu śledztwa. W każdym razie pański brat nie cierpiał. Śmierć musiała nastąpić momentalnie. Teraz odwiedzę lady Clarke.

Z drzwi pokoju położonego w głębi korytarza wysła pielęgniarka w oficjalnym stroju i doktor wraz z nią wszedł do pokoju pani domu.

Tora Grey zatrzymała się u szczytu schodów, a my weszliśmy do pokoju, który przed chwilą opuścił lekarz i skąd ja wyszedłem dość szybko. Zauważyłem, że twarz panny Grey ma wyraz dziwnego przestrawienia.

— Panno Grey — zapytałem zdziwiony. — Czy się coś stało?

Spojrzała na mnie, jak gdyby zmieszana.

— Nie, nie... Myślałam tylko o „D”.

— O „D”? — powtórzyłem nic nie rozumiejąc.

— Tak, o następnym morderstwie. Coś trzeba zrobić. Trzeba zatrzymać ten łańcuch.

Clarke wyszedł z pokoju za mną.

— Jaki łańcuch, Tora?

(Ciąg dalszy nastąpi)